

Megjelen hetenkint kétszer

szerdán és szombaton este.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Sátoraljaújhely, Főtér 9. szám.

Telefon: 42. szám.

Kéziratokat nem adunk vissza.

Nyiltérben minden garmond sor 30 fill.

ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP.

I. J. MECZNER GYULA,
főszerkesztő.MAJTÉNYI GÉZA,
főmunkatárs.

Előfizetési ára:

Egész évre 10 korona, félévre 5 kor.
negyedévre 2.50 korona.

— Egyes szám ára 10 fillér. —

Hirdetési díj:

Hivatalos hirdetéseknek minden szó után
2 fill. Petit botkúknál nagyobb, avagy
disztribúttal, vagy kerettel ellátott hir-
detések térmenték szerint egy négyszög
centim. után 6 fill. — Állandó hirdeté-
seknél árkedezmény.

Házbéruzsora.

— febr. 19.

A fővárosi lapok tele vannak panasszal a háziurak stájerolásai miatt. Ne aggódjanak, — nem maradtunk hátra mi boldog vidékiek sem. Sátoraljaújhely bátran kiállja a versenyt a fővárossal. Bizonyítja a lakbéreknek itteni rendkívüli magasságát az is, hogy Meczner Gyula főispán legelső gondoljai közzé sorozta — a Sátoraljaújhelyben alkalmazott köztisztviselők siralmas helyzetét látva, — kieszközölni a kormánytól, hogy e város a II. lakbérosztályba emeltesse. Valamennyit segített volna a helyzeten a kormány e humánus intézkedése, ha örületes módon nem emelték volna ennek hallatára a lakbéreket. A tisztviselők s általában a más házában való lakásra utalt polgárság már a múlt évben kegyetlen koppasztásnak volt kitéve. A drágaság igen divatos ma nálunk, gondolták tehát a háztulajdonosok is, hogy ha a kenyér kilogramja 8 krajcárról 18-ra emelkedett, miért ne emelkedhetne hasonló arányban a lakbér is. Szóval beállott az a kellemetlen helyzet, hogy bár a lateiner és kereskedő osztály jövedelme semmivel sem emelkedett, sőt a rossz pénzviszonyok s a kereskedelmi pangáshoz hozzájárult drágaság folytán e tekintélyes szám anyagi teljesítési képessége mondhatni, hogy már a végletekig lett csigázva: mind ezek dacára a háztulajdonosok valósággal rohamot intéztek most a lakók ellen s a házbéreket 15-20 százalékkal emelték. Olyan hely egy sincs ahol kevesebbel, de olyan igen sok, ahol többel. Vannak udvarok, melyekben 3-500 forintba megy az emelés.

Kedvező, látszólagos kifogás is akadt most újból. Tavaly azt mondták: emelték a lakpénztereket, emelhetünk mi is. Az idén azt mondják: a vízvezeték megdrágította a lakásokat. Hihető, hogy jövőre ismét kerül valami. Talán majd a csatornázás.

A vízvezeték bevezetése igaz, hogy némi terhet rótt a háztulajdonosokra, de nem olyan mérvűt, hogy azt egyszerre ki kelljen préselni a lakókból. Hiszen ilyen észjárás mellett akár adósságaikat is kivethetnék rájuk egyszerre. Azt pedig elfeledik, hogy vízzel kötelessége minden háztulajdonosnak gondoskodni; sőt azt is elfeledik, hogy a vízmérő órák beállításával a lakó megfizeti az általa fogyasztott víz árát, nincs tehát értelme annak, hogy megfizesse a felszerelés árát is. Hiszen ha egy éven beveszik azt rajta, akkor joga lenne elvinni azt az általa megvett, megfizetett felszerelést.

A háztulajdonosok stájerolásai azonban nemcsak a lakókat, de a várost is tetemesen károsítják, mégpe-

dig azzal, hogy lakbér emelő hajlamaikkal a betelepülést s így közvetve a város fejlődését, népesedését, ipari és kereskedelmi forgalmát csökkentik, sőt akkor sem mondunk sokat, ha azt állítjuk, hogy a várost természetesen fejlődésében meggátolják eme meg gondolatlan és indokolhatlan lakbéremelésekkel.

Folyton halljuk a panaszokat, hogy Ujhely forgalma csökken, hogy a vidéki városok elviszik az orrunk elől a megélhetés legszükségesebb forrásait. De sohasem szállottunk magunkba, hogy ennek a mi rovásunkra eső vidéki fejlődésnek okait ne csak idegenben, de önmagunkban is próbálnánk keresni.

A fejlődésre s idegen forgalmuk növelésére törekvő városok nem mehezíteni, de minden módon és kigondolható eszközzel elősegíteni iparkodnak az új elemeknek magukhoz vonását. Felszivni azt, akinek vágya van oda települni, ha arra egyébként érdemesek. Nem idegenítik el maguktól a bekívánczó elemeket horribilis telepedési díjakkal meg mindenféle sanyargatással s a terhek özönének nyakukba szószásával; nem stájerolnak lakbéreknél de inkább új építkezéseken török a fejüket, hogy ez a két fogalom: kényelem és olcsóság, nemcsak utópia, de valóság is lehessen.

Szivesen nyugtázzuk, hogy az ujhelyi háztulajdonosok nagy terheket viselnek. De viszont nyugtázzák ők is és ismerjük el, hogy a lakók megfizetési képességük legvégső határáig igénybe vannak véve. Számot kell vetniök a rossz közgazdasági helyzettel, a folyton fokozódó drágasággal s főként azzal, hogy többet ér a biztos, bár kisebb összeg, mint a rizikó. Azonkívül a törzselemnek, a háztulajdonos osztálynak kötelességei vannak a város mint erkölcsi testülettel szemben is. Hány vidéki új lakost kaphatnánk be, hány üres lakás népesednék meg, ha a teljesítési képesség korlátain belül tartanák igényeiket azok, kik e tekintetben legfőbb tényezők.

Ne kívánják a háztulajdonosok saját terheiket egyszerre, roham lépésekkel áthárítani a lakók vállaira, de vessenek számot a helyzettel s akkor úgy önmaguknak mint városuknak használni fognak.

— febr. 19.

A József kir. herceg szanatórium sátoraljaújhelyi bizottságnak tisztikara. Lapunk legutóbbi számában adtuk hírül hogy a József kir. herceg szanatórium egyesületnek Sátoraljaújhelyben is megalakult a helyi bizottsága. A bizottságot Almásy Lajos, a szanatórium egyesület kiküldött tagja szervezte s az alakuló értekezleten fáradozása sikerteljes tényre vállalt, amennyiben a helyi bi-

zottság megalakítását az értekezlet kimondotta s egyben megalakította tisztikarát is a következőkben: Elnök: Meczner Gyuláné, társelnök: Dókus Gyuláné, alelnök: Ambrózy Nándorné, titkár: dr. Bajusz Zoltán, jegyző: dr. Bessenyei Zénó, pénztáros: Kincsesy Péter, ellenőr: dr. Fried Lajosné, orvos: Moskovits Vilmos, ügyész: Ambrózy Ágoston.

Singer Izrael.

— febr. 18.

Drága és tiszta élet szünt meg, gyászolva, áldva, szeretve és tisztelve mindenkitől. A hazai tanítósnak egyik legtiszteltebb és legérdemesebb tagja, az izr. népnevelés és izr. tanügyi irodalom régi, lankadatlan szorgalmu munkásainak egyike — Singer Izrael nyugalmazott tanító és főgimnáziumi hitoktató f. hó 17-én este 10 órakor jobb létre szenderült!

A boldogult egész életét a tanulásnak és a tanításnak szentelte. Rendíthetetlen jámborságáról, emberszeretéről és példás jótékonyágáról messzire menő hírből állott.

Főleg a pedagógiában és zsidó irodalomban mutatott nagy jártasságot. Részint felekezeti lapokban megjelent dolgozataiban, részint pedig önálló munkáiban kimutatta, hogy a modern pedagógiát és didaktikát már a biblia és talmud tanítják és ez a tudományos felfedezése egy a zsidó mint a keresztény teológusok részéről a legnagyobb elismerésben részesült.

A megboldogult egész életét és áldásos működését felekezeti lapban fogom méltatni. Itt csak azt említem, hogy született Pakson 1828-ban. Héber tanulmányait hírneves rabbiiskolákban, a tanítóképzőt pedig Brünnben végezte, hol a műgyetemen a kereskedelmi szaktantárgyait is hallgatta. Szegeden, hol a kereskedelmi iskolában a könyvvitelt és a számtant tanította, mint az ottani izr. hitközségi iskola tanítója 1853-1860-ig, városunkban pedig 1860-1894-ig működött. Akkor a jól megérdemelt nyugalmába vonult Hozzá méltó jeles gyermekei közül Singer Bernát dr. szabadkai főrabbi, Székely Albert dr. sátoraljaújhelyi és Székely Aron dr. szabadkai ügyvéd nemcsak szóval és tettel, hanem tollal is szolgálják a köz- és felekezeti ügyet.

A hitközségi előjáróság, a Chevra kadisa-egyesület és az iskolaszék az elköltözöttnek nagy érdemeit méltányolva, f. hó 19-én d. u. 2 órakor a nagy halotthoz illő temetést is rendeztek. Az iskolaszék a tanítótestülettel együtt gyászjelentést adott ki. A gyászavatalt a templom és az iskola udvarára vitték, mely zsufozásig megteltek három hitközség, a hitközségi előjáróság és iskolaszék tagjaival, az iskolák, egyesületek és testületek képviselőivel. — Gyászbeszédet nem mondtak, mert a megboldogult végrendeletében csak a fia, a fentemlített szabadkai főrabbi rövid, meghatározó szavakkal ecsetelte az elhunyt életét és a nagy veszteséget, mely halála által bennünket ért.

Nekem kétszeres a fájdalom. Nemcsak mintaszerű kartársamat siratom Singer Izraelben, hanem lelkemnek felét, őszinte jó barátomat is. Negyvennyolc évvel ezelőtt láttam, hallottam őt először mint a zsenge ifjúság lelkes hitoktatóját iskolánkban. Együtt haladtunk azon a nehéz, rögös uton, amelyet egy tanítónak egy emberöltőn át meg kell járnia és ez a hosszú, sok gondal és küzdelemmel teli együttműködésünk összeforrt bennünket. Mintaképe volt az ernyedetlen szorgalomnak, a becsületos munkálkodásnak, a legtisztább vallásosságnak, a szerénységnek és a nemesszivűségnek. E szép tulajdonai és hosszas, érdemes irodalmi munkássága fényes betűkkel írják be nevét a magyar-zsidó tanítósnak történetébe.

Kedves, drága halottunk, örökre el kellett válnunk! Becsülettel élted le az életet. Ezek halás kegyelete áldja nevedet, eszményképe maradj a puritán, ideális zsidó tanítónak, — ilyen szép halállal csak a nagyok fejezik be a földi életet. Fény nevedre, áldás emlékedre.

Knopfler Sándor.

A sátoraljaújhelyi st.-quó izr. anyahitközség iskolaszéke és tanteszülete a haláleset alkalmából a következő gyászjelentést adta ki:

A sátoraljaújhelyi statusquo izr. anyahitközség iskolaszéke és tanteszülete fájdalommal szívvel jelenti Singer Izrael képesített rabbi, az isksz. örökös tisztb. tagja, iskolánk tisztb. igazgatója, nyug. tanítójának és főgimn. hittanárának, az orsz. izr. tanítóegyesület tiszteletbeli tagjának stb. 1908. febr. hó 17-én élete 80-ik évében bekövetkezett gyászos elhunytát. A drága halott földi maradványai folyó hó 19-én d. u. 2 órakor fognak az izr. templom udvarából az izr. temetőben örök nyugalomra tétetni. A nemes erényekben gazdag férfiú 60 éven át állott a tanítás, hitoktatás, irodalom és emberszeretet szolgálatában. Erdemei ott fenn lesznek megjutalmazva; mi kegyelettel fogjuk emlékét megőrizni.

A kisazari református egyház ügye.

Tekintetes szerkesztő ur!

Becsés lapja legközelebbi számában egy azari levélirő az ottani ref. egyház és magyarság pusztulásáról elmélkedve, a nagyközönség előtt emel panaszt s mindezt az egyház adminisztrációja tekintetében tett intézkedésemet okolja.

Hogy az egyház adminisztrációja tekintetében akként történt intézkedés, amiként a dolog tényleg van — jöllehet én másként véltem a dolgot megoldani — az, az elhunyt lelkész temetésekor ott levő gondnok és a többi azariak határozott kívánságára történt. S hogy emiatt baj volt, a vagy most lenne baj, sem a gondnok, sem a presbiterium, sem a lelkész, sem az egyházközönség tagjai közül idáig nálam panaszt nem tett senki. De sőt a papválasztás ügyében, legközelebb is, ez évi január hó 8-án egyházmegyei küldöttség járt az egyházban, amidőn is a hívek nagy számában voltak jelen, akinek panasza volt tehát, illetékes hatóság előtt emel-

hette azt, s kérhetett az adminisztráció tekintetében is újabb, esetleg változtatási intézkedést. Csodálkozom tehát, hogy Azarból tek. szerkesztő urnak levelet író ur nyugtalankodó lelke panaszos keserűségével hírlap után a nyilvánosság elé fordul. Pedig ha az ott működött küldöttség előtt önti ki lelke panaszát, avagy hozzám fordul azzal, semmi esetre sem tértünk volna ki előle.

De azon is csodálkozom, hogy Azarból levelet író ur, amit különben, ha azari lakos, tudnia kellene, (de tényleg azari lakos-e? Szeretném megtagadni!) hogy az azari ref. egyházi életnek rendez mederbe terelése végett a lelkészválasztás iránti intézkedéseket rég megtettem, a küldöttség is avégett járt oda, s hogy annak idáig miért nem volt sikere?

Tudatom egyébként a levélíró urral, hogy már sorainak napvilágra jötte előtt jóval előbb elhatároztam — amit az adminisztrátor lelkész urral is közlöttem — hogy a lelkészválasztás ügyében Kiszarba kimegyek; elvárom tehát a levélíró urtól, ha annyira szívében viseli az ügyet, hogy az előre kihirdetett gyűlésen megjelenik s lelke egész buzgóságával készörömet fog támogatni a lelkészválasztás elé gördült akadályok elhárításában. Mert én az egyházmege ismeretes álláspontja szerint a lelkészi állomás mielőbbi betöltését óhajtom, hogy e helyen is legyen a vallásérvényesítő életnek s a magyar hazafiai érdelem ápolásának egy szilárd vára, nem pedig azt, amit némely ember hangoztat, hogy affiliáljuk az egyházat, vagy pedig hagyjuk a lelkészi állomást 10 évre vakanciában.

Kiváló tisztelettel vagyok Bánócon, 1908. febr. hó 16.

Tekintetes szerkesztő urnak
Öszinte tisztelője:
Hutka József,
esperes.

VÁRMEGYE ÉS VÁROS.

A város rendes közgyűlése.

— A Zemplén tudósítójától. —

Sátoraljaujhely, 1908. febr. 18.

Sátoraljaujhely rend. tanácsu város képviselőtestülete folyó hó 18-án délután 3 órakor tartotta rendes közgyűlést Kiss Ödön h. polgármester elnökle mellett.

A közgyűlésnek rendkívül bő tárgysorozata volt, 38 ügy került megvitatásra s határozathozatal elé. Az ülésnek fontosabb tárgyai közül kettőt emelünk ki e helyen: Kérészy Gyula városi mérnök előterjesztését, mely a gyártelepi állomás fejlesztésével foglalkozik s melyet a Zemplén utóbbi számában teljes terjedelemben adtunk közre és méltattunk. A másik fontos határozat a városi erdők fájának értékesítési módzatai, melyek közmegelegedésre nyertek alapos megoldást, s a megállapított egységáruk lehetővé teszik, hogy a múlt évi famizeriának eleje vételessék.

Jelen voltak: Matolai Etele, dr. Hornyay Béla, dr. Buza Barna, dr. Chudovszky Mór, Jelenek Ádám, dr. Fried Lajos, Halász József, Markovics Miksa, Behyna Kálmán, Alexander Vilmos, Bánóczy Kálmán, Fuchs Jenő, Hericz Sándor, Reichard Gyula, Tóth András, Bettelheim Sándor, Kádár Gyula, Róth Bernáth, Waller Aladár, Gáthy Géza, Gottlieb Jenő, Klein Andor, Kovalecsik János, Horváth József, Grünbaum Simon, Zinner Henrik, dr. Róth József, Kincsessy Péter, Ligeti Ignác s a tanács hivatalbeli tagjai közül elnöklő

Kiss Ödön h. polgármesteren kívül Pataky Miklós, Bogyay Béla, Kérészy Gyula, Mitrik Mihály.

Az ülés lefolyásáról következő tudósítás keretében számolunk be:

Faeladás és ármegeállapítás.

A városi gazdasági felügyelő előterjesztését az erdei fák értékesítése tárgyában a pénzügyi bizottság megvitatás alá vevén, e bizottság két javaslata került az ülése elé. Egyik a faértékesítésének mikéntje, másik az ár megeállapítása tárgyában.

A pénzügyi bizottság a város erdőjéből kikerült fát, mint tüzelőszert s szőlőkarót kívánja értékesíteni, mely javaslat vita nélkül lett határozattá emelve.

A fa árának megeállapítására nézve a pénzügyi bizottság ama javaslatot terjesztette a képviselőtestület elé határozathozatal céljából, hogy a bükkfa 20, a tölgyfa 16 s a galyfa 12 koronáért árusíttassék ki ölenként.

A kérdéshez Jelenek Ádám, Kovalecsik János, Alexander Vilmos szólottak hozzá nagy szakértelemmel s a pénzügyi bizottság javaslata határozattá oly módosítással fogadtatott el, hogy a bükkfa 18, a tölgyfa 14 s a galyfa 11 korona árban adassék ki ölenként.

Buza Barna indítványa értelmében kimondták azt is, hogy a május hó 1-ig jelentkezők személyenként maximum 8 öl fát rendelhetnek, de kötelesek a fát dec. 31-éig elszállítani, mert különben a fa a város tulajdonába megy át.

Az átvétellel Behyna Kálmán képviselőtestületi tagot bizta meg a képviselőtestület.

Kérészy mérnök előterjesztése.

Kérészy Gyula városi mérnök lapunkban teljes terjedelmében közölte s méltatott előterjesztését olvasta azután fel, melyben a kisállomás fejlesztésének kérdésével foglalkozik előrelátással, szakértelemmel.

Egyben felolvasta jelentését azon informatív szemlén szerzett tapasztalatairól, melyet a magyar államvasutak részéről kiküldött bizottság tartott a nagy állomáshoz vezető mély ut kiburkolásával kapcsolatban.

A kérdéses ut kiközvetését ugyanis a kereskedelmi miniszter tárcája terhére elvállalni kész 5525 korona s egy a gyaloguton tervezett járda építését 2732 korona előiránnyal, ám mivel erre fedezete csak az 1909—1910 években leendő: a tervelt kövezési munkákat haladéknélkül csak úgy kezdhethet meg, ha a munkákat költségeit a város az államnak előlegezi.

Hosszabb eszmecsere indult meg ezután, melyben Kincsessy Péter, Buza Barna, Grünbaum Simon üdvözölték a mérnököt az előterjesztés elkészítéséért. Grünbaum Simon, ki a vasuti állomások létezőknek meglehető átszervezésének régi híve elegendőnek tartaná, ha az állam a gyártelepi állomáson legalább egy kiterő vágányt létesítene, hogy a kocsisrakományú áruk ott is feladhatók legyenek.

Buza Barna s Chudovszky Mór, valamint dr. Hornyay Béla felszólalása után elhatározta a képviselőtestület, hogy az állomásoknak Kérészy terve szerinti átszervezését küldöttségileg fogja kérni a minisztertől, míg a vasúthoz vezető mély ut tervelt kövezése ügyében kikéri a kövezési és pénzügyi bizottság véleményét.

Vegyes ügyek.

Lénhardt Imrével kötendő szerződés és vázrajz elfogadására újabb határidőül 1908. márc. 26. tűzött ki.

A kataszt. telekkönyvek lemaszoltatása ügyében felhatalmazták a polgármestert, hogy saját hatáskörében tegyen intézkedést.

Bolgáry Andor fogy. adójából 40 koronát elengedtek.

Kertész Ödön vezette polg. iskolát a h. polgármester meglátogatta s arról elismerőleg nyilatkozott a

képviselőtestület által tudomásul vett jelentésében.

Az orsz. gyermekvédő liga választmányába dr. Chudovszky Mór választották be. (A törvényhatóság a maga részéről Dókus Gyula alispánt.)

A házi és gyámpengőtár vizsgálatról adott jelentések tudomásul szolgáltak.

Sebők Antal, Gáspár Viktor parlag erdő terület vétele tárgyában keletkezett kérelmeit elutasították. Elutasították Micssey F. György szingizagatót is abbéli kérelmével, hogy visszatartott szubvenciója kiadassék.

A Rákóczi kápolna-emlék részére alap hiányában mit sem szavaztak meg. — A Knopp és Steiner céggel kötött szerződést (házszámtáblák) jóváhagyták.

A vízvezetési ügyek folyó és írásmunkáinak elvégzésére vízmester s díjnok felfogadásával a polgármestert bízták meg. A színházi díszleteket Linhardt Vilmos céggel átfestetik. — Stein János munkaképtelen városi rendőrnek 80 kor. végkielégítést szavaztak meg. — A vízvezetési viz bakteorológiai vizsgálatáról szóló jelentést tudomásul vették.

Egy kis dorgatórium.

Polgármester helyettes jelentését, hogy Pataky Miklós főjegyző a szervezési szabályrendelet módosítását többszöri felszólítás dacára sem készítette el — tudomásul vették s utasítani kérik főjegyzőt, hogy a szervezési szabályrendelet módosítását 30 nap alatt készítse el.

Az ülés este 7 óra tájban ért véget. Hitelesítő közgyűlés folyó hó 24-én d. u. fél 4 órakor.

(Vizsgálat Pataky Miklós városi főjegyző ellen. Pataky Miklós Sátoraljaujhely rend. tanácsu város főjegyzője ellen egy feljelentésből kifolyólag kötelességszerűleg vizsgálat lett indítva, melyet Thuránszky László vármegyei főjegyző fogantatott.)

(Iparhatósági tagok kinevezése. Az 1908. évre iparhatósági tagokul kinevezettek a) Sátoraljaujhely város területére: Kuosera János, Zinner Bernát, Friedmann Lajos, Borsos János, Schwarcz Sámuel, Szöllösy Endre, Zombory János, Fekete Károly, Majoros András, Jackó István, Főző József, Majoros Gyula, Kaesztenbaum Lajos, Stefán Miklós, Eperváry István s öt póttag. b) a sátoraljaujhelyi járás területére: Barna Dezső, Werner Miksa, Blockner Izidor, Klein Pál, Nagy György, Nagy Ferenc, Schvartz József, Balog József, Messa István, Csernovitz Gyula, Schwarczbar Lipót, Gáspár Ferenc, Palásthy Adolf, Ruzsinszky István, Kárpáti Sándor, Lászlófi Henrik, Nyomárkay Kálmán, Lehnhardt Imre, Kótitcs István, Lovász István s öt póttag.)

(Vállalkozók figyelmébe! A Sátoraljaujhely városi közeztvám és helypénzszedési jog február 28-án d. e. 10 órakor fog a városház tanácstermében nyilvános árverés útján bérbeadni. Kiküldési ár 40.000 kor. bántartási 10 százalék. Bérleti időtartam 6 év. Részletes feltételek megtekinthetők a városi gazdasági tanácsos hivatalában. — A Borsi—Czeke—Abara közötti th. utvonalon levő szürnyegi Bodrog-híd építésére március 10-én lesz az árlejtés, a kir. államépítészeti hivatalnál.

HIREK.

— Személyi hír. Lengyel János ezredes, ezredparancsnok a helybeli honvédszászlóalj megszűlése céljából városunkban időzött.

— Kinevezések. A m. kir. pénzügyminiszter Debrő Mihály, a sátoraljaujhelyi m. kir. pénzügyigazgató-ság mellé rendelt számvevősnél működő számvizsgálót számtanácsossá

nevezte ki s öt egyben Nagybeszekerre, onnan pedig Arizi Károly számvizsgálót az itteni számvevőséghez helyezte át, míg Wengrinovics Ede tokaji kir. adóhivatali ellenőrt a varannói kir. adóhivatalhoz pénztárossá nevezte ki.

— Áthelyezések. Koháry József sárospataki járási számellenőrt Izécsénybe, — Kassai Miklós nagyenyedi járási számvevőt pedig Sárospatakra helyezte át a m. kir. pénzügyminiszter.

— Dr. Stern Armin ünneplése. A sátoraljaujhelyi első izr. betegsegélyző egyesület dr. Stern Armin egyleti orvos 15 éves működésének tiszteletére az általános ipartestület székházának dísztermében 1908. évi március 4-én Weisz Kálmán, Grünbaum Simon, Knopfler Sándor, Haas Fülöp, Id. Reichard Mór, Roth József, Schweiger Ignác, Singer Izrael, Wider Gyula Zinner Henrik és Zinner Bernát díszelnöksége mellett jubileumi társasvacsorát rendez. A társasvacsora 7 órakor kezdődik. — Egy teríték ára 3 kor. Esetleges pénzküldemények Reichard Armin egyleti elnök címére küldendők.

— A „Kazinczy-kör“ estélye. Uj-ból is felhívjuk az érdeklődők figyelmét Ispánovits S. által a „Kazinczy-kör“-ben vasárnap d. u. 6 órakor tartandó előadásra, melyen a finn élet s szokások nemcsak magyarázva, de vetített képekben s dalban is érzéki-ve lesznek. Miután az előadás komoly jellegű, csakis azok érdeklődését kell hogy felkeltse, kik ily tanulságos előadást hallgatni óhajtanak. Ez előadásra jegyek „Kazinczy-kör“-i tagok részére 50 fillér, nem tagok részére 1 koronáért az igazolvány elmutatása mellett már előzetesen is válthatók Kincsessy Péter gyógyszerész, egyesületi pénztárosnál. Az előadásra az igazoló jegyek feltétlenül elhozandók, mert mérsékelt áru jegyek csakis az igazolvány bemutatása mellett válthatók.

Egy anomalia megszüntetése.

Azon a lehetetlen állapot, mely az utcák s házorok számozása s elnevezése miatt: Sátoraljaujhelyben már időtlen idők óta tart — nemsokára véglegesen segítve lesz. Az utcák ugyanis nemsokára in effigie kapnak nevet, de lesz rajtuk utcanév jelzőtábla is, mely különösen a városba vetődő idegeneknek fog jó szolgálatot tenni. Ezenkívül az egész város utcáiban újra lesznek számozva a házak is, mi viszont lehetővé teszi, hogy a közönség érdekében a posta is gyorsabban s biztosabban felelhessen meg feladatának. Az utcanév jelzőtáblák s házsámok felillesztési munkálatai már pár nap óta szakadatlanul folynak s mihamar befejezést fognak nyerni. Ezzel azután megszűnik az eddig tartott abnormis állapot s nem esik kétségbe a bensülött városi se, ha egy idegen hirtelen megkérdezi, hogy merre van pl. a Jókai-utca. Mert tudjuk mi jól az utcanéveket, de hogy merre is vannak azok az utcák, azt talán minden tizedik ember se tudja megmondani. De ez nem csoda, mert egész városnegyedek vannak, hol az ember keresve se talál utcanév jelzőtáblát.

— Az izr. leányegylet tisztújító közgyűlésén, melyet folyó hó 16-án tartottak meg, a régi tisztikar lett újból megválasztva az egyesület élére. A dr. Haas Bertalan díszelnök s Egri Etele elnök vezetésével mellett lefolyt gyűlésen a leköszönt ellenőr helyére Rósenberg Erzsike lett megválasztva.

— Rkat. káplánok kongruája. A legutóbb tartott rk. püspöki értekezlet abban állapodott meg, hogy a káplánok javadalmát a kultuszminiszter által proponált 800 kor. helyett 1000 koronában kívánja megeállapítani s ehez mérten kéri ahol szükséges, a megfelelő kongruát. A segédlelkészek azonban eddig átlag 190 koronát fizettek évi ellátásukért a plebánusnak, míg a püspöki konferencia ez össze-

get 320 k
a fiatal
nyernéne
aziránt,
fél közös
san intéz
cinger
hasonne
káplán
utóbb a

— E
tanító te
ujhelybe
tanító le

—
Sátoralja
időben g
tűz, min
véve. Fő
kefekere
volt tűz
oltóság
a bolti
nem ese
rendőri
lett —
mény,
leumot
ez tény
kell alk
lanság
nősebb
mi a m
rűlmény
juk, h
voltak
csukva
értéket
haladni
holnap
fognak
gyakra

—
honvéd
hó 14-
mérnök
párba
nebb s

—
nems
vidék
Kétség
neff 4
versen
lesz. A
50 éve
ból m
zönség
a leg
Slavia
senye
megte
gyek
társa
korlá
világ
szerz
men
ház

—
előa
tanfe
a k
tatva
sára
beva
buzg
kivá
tám
e k
vall
tevé
de
jön

—
Rud
taní
nép
vál

—
rém
hál
vid
vet
pol
Gy
kéz

get 320 koronára emeli föl, így tehát a fiatal papok tényleg semmit sem nyernének. Mozgalom indult meg aziránt, hogy e kérdés mind három fél közös megelégedésére s igazságosan intéztessék el. Egyik földünk *Incinger* Ferenc tóketerebesi tanító hasonnevű fia, jellenben tótsóvári rk. káplán értékes tanulmányt irt legutóbb a kongrura ügyében.

— **Eljegyzés.** *Bihum* János cséresi tanító tegnap váltott jegyet Sátoraljaujhelyben *Szólósy* Mihály gkath. tanító leányával Erzsikével.

— **Bolti tűz Sátoraljaujhelyben.** Sátoraljaujhely városban az utóbbi időben gyakrabban fordul elő bolti tűz, mint más három városban együttvéve. Folyó hó 15-én este *Berkovits* kefekereskedő boltjában a Kispiacon volt tüzeset, melyet azonban a tűzoltóság mihamar lokalizált úgy, hogy a bolti áruk s berendezés nagyrésze nem esett a tűz áldozatául. A tűzrendőri szemle alkalmával bizonyossá lett — úgy halljuk — ama körülmény, hogy a tulajdonos a petroleumot nyitott edényben tartotta. Ha ez tényleg úgy van, súlyos büntetést kell alkalmazni e nagyfokú gondatlansággal. A tüzesetnél semmi különösebb incidens nem fordult elő, de mi a magunk részéről ama tényközlést is figyelemre méltónak tartjuk, hogy a boltajtók csak betéte voltak s a vasgördöny sem volt elcsukva, csak lehuzva, pedig az áruk értékét képviselnek. Ha így fogunk haladni — akkor Sátoraljaujhely ma-holnap azon város lesz, melyről így fognak diskurálni, „tudja, ahol olyan gyakran van bolti tűz...”

— **Kardpárbaj.** A sátoraljaujhelyi honvéd lakatya lócsarnokában folyó hó 14-én *György* Lajos s *Fisch* Ernő mérnök kardpárbajt vívtak meg. A párbajban mindkét fél jelentéktelenebb sérülést szenvedett.

— **Slaviansky hangversenye** elé nemcsak városunk közönsége, de a vidék is élénk érdeklődéssel néz. — Kétségtelen, hogy Slaviansky Agre-neff 40 tagu daltársulatának hangversenye elsőrendű művészi esemény lesz. A világszerte ünnepezt művész 50 éves művészi jubileuma alkalmából most bucsu köruton van, s a közönség mindenütt hol megfordult — a legmelegebb rokonszenvvel fogadta. Slaviansky sátoraljaujhelyi hangversenye folyó hó 21-én, pénteken lesz megtartva a városi színházban. A jegyek előre *Landesmann* Miksa s társa cégnél szerezhetők meg már csak korlátozott számban. A szereplésével világszerte elismerést s dicsőséget szerzett daltársulat innen Kassára fog menni, hol a hangversenyt a színház igazgatósága rendezi.

— **A homonnai szabad-lyceum** előadói részére dr. *Dudás* Gyula kir. tanfelügyelő honorárium utalást kérte a közoktatásügyi kormánytól, rámutatva arra, hogy a felnőttek oktatására és továbbképzésére kitűnően bevált szabad-lyceumi előadások iránt buzgólkodók mennyire megérdemlik kivált a nemzetiségi vidéken az állami támogatását. *Dudás* tanfelügyelőnek e kezdeményező lépése nemcsak arra vall, hogy ez a kiváló tudós nagy tevékenységet fejt ki hatáskörében, de arra is alkalmas, hogy utat jelöljön mások előtt.

— **Tanítóválasztás.** *Engelberth* Rudolf sátoraljaujhelyi lakos, okl. tanító a bodókujfalui róm. kath. népiskolához rendes tanítónak lett megválasztva.

— **Elfogott betörő.** Valóságos réme volt a felvidéknek *Bazilo* Mihály galiciai csavargó, aki Homonna vidékén számos betöréssel lopást követett el. A 19 éves csupasznak képű polyákot azonban sikerült *Varga* György tavarnai csendőrmesternek kézrekerítenie s átadta illő jutalmá-

nak elvétele céljából a homonnai kir. járásbírósnak.

— **Védekezés a rovarok ellen.** A folyó év tavaszán tudvalevőleg rengeteg mennyiségben fogja ellepni a cserebogár fáinkat. Már most felhívjuk a kert tulajdonosok figyelmét arra, hogy e kártékony rovar irtása kötelező s ennek legpraktikusabb módjára utasítást is nyerhetnek a földművelési kormány által kiadott utmutatóból, melyet a budapesti rovar-tani állomás ingyen küld meg egy levelező lapon bejelentett kérelemre.

— **Megvadult volt rendőr.** Nagymihályban pár nap előtt táncmulatság volt, melyről hajnal tájban egy *Pirohács* Mária nevű 14 éves kislány a gazdája *Markovics* Károly cukrász holmiját vitte hazafelé. A gyerek lány ellen az utcán *Galatóczki* Sándor nevű volt nagymihályi rendőr erkölctelen merényletet akart elkövetni, de ebben a gyermek sikoltozására odasietők megátolták. A rendnek néhai és megvadult öret letartóztatták s oda adták a kir. járásbírósnak.

— **Olcsobb a pénz ismét.** Az osztrák magyar bank a nem régiben 5%-kal megállapított kamatlatat e hó 16-tól kezdődőleg 4 5/10%-ra szállította le. Pénzpiacunkon s általában közgazdasági életünkben ez intézkedésnek óriási hordereje van.

— **Rendőri hírek. Kéménytűz.** Folyó hó 18-án délután 5 órakor a Főutca 493. számú házban kéménytűz ütött ki, melyet azonban a telefonon értesített tűzoltóság mihamar lokalizált. — **Lopások. Mányik** Mihályné 20 koronát lopott el a vele együtt lakó mosónőtől. *Engi* Márton pedig 50 kor. értékű vágott fát Klein Lajostól. A rendőrség az eljárást megindította.

Farsangi naptár.

Február 22.: „Függetlenségi Kör“ házi estélye, a kör helyiségében.
Márczius 2.: Vasutas táncmulatság a színházban.
Márczius 7.: Re'ormátus bál.

Erzsébet szálloda Sátoraljaujhelyben a vasut mellett. Ujjonnan berendezett angol rézágakkal. Utazóknak kedvezmény. — Saját termésű hegyaljai bor. Kitűnő konyha.

Vérszegénység

ellen gyorsan ható szer a SCOTT-féle Emulsio és az ezen betegségből származó kedélytelenséget, csüggedést és gyengeséget is elhárítja. Az a jó hírnév, melyet a SCOTT-féle Emulsio kivívott magának, különösen vérszegénység eseteiben, azon alapszik, hogy annak elkészítéséhez azokat a legfinomabb szereket használják, melyek pénzért egyáltalában beszerezhetők, s amelyeket sok évi tapasztalat alapján tudtak felismerni, továbbá, hogy ezen alkatrészek asajátos



SCOTT-féle ELJÁRÁS

által izletes, könnyen emészthető Emulsiova dolgoztatnak fel. Ennek eredménye ezen készítmény, melynek tapereje felülmulhatatlan.

Egy eredeti üveg ára 2 K. 50 f.
Kapható minden gyógytárban.

SZÍNHÁZ.

** **B. Polgár Béla** szintársulata Sátoraljaujhelyben. Sátoraljaujhely r. tan. város tanácsa legutóbbi ülésében foglalkozott a szünügyi bizottságnak

javaslatával **B. Polgár Béla** s *Ihász* Lajos szinagazgatók ama kérelmeit illetőleg, melyekkel a színház átengedését kéri előadások megtartására. A városi tanács teljesen a szünügyi bizottság javaslatát tette magáévá, mikor kimondotta, hogy a színházat **B. Polgár Bélának** engedi át március hó 15-ikétől virágvasárnapig tartó időnyre, kiköti azonban, hogy *Haller* Irma szerződése a szini évad tartamára érvényben maradjon, a női kar s a zenekar pedig egészítessék ki. Ha ezen próbaidény alatt **B. Polgár** szintársulata elismerést tud kivívni előadásai színvonalát s a társulat szervezettségét illetőleg: a kerületet vele fogja megalakítani. Ezek szerint tehát március hó 15-én újra megnyillanak a színház kapui. Kívánjuk, hogy az elmúltnál sokkal sikertelje-sebb színiszerezen eleven életének legyen tanuja színházunk, mint volt a legutóbbi fád és meddő szini idény alatt

** **Haller** Irma szerződése. Ugy értesülünk, hogy *Haller* Irma, a *Polgár* Béla szintársulatának primadonnája — válik a munkácsi társulattól, még március 15-ike előtt s így *Polgár* Béla kénytelen más primadonnáról gondoskodni a sátoraljaujhelyi szezonra. Lehet, hogy a válás oka abban keresendő, mert a primadonna túlértékelté önmagát, megtudva, hogy személyéhez a sátoraljaujhelyi szünügyi bizottság ragaszkodik. Ezzel el-lentében úgy áll a dolog, hogy a szünügyi bizottság — mi természetes is — nem *Haller* Irma személyéhez ragaszkodik, de legalább is olyan jó primadonnához, mint *Haller* Irma. Semmi ok sincs tehát már előre a közelgő szini szezonnak sikertelenségét jósolgatni akkor, mikor — nem bizonyos, hogy ki és milyen kvalita-tásu primadonna foglalja el *Haller* helyét. Tájékozatlanságra vall az a hit is, hogy momentán nem lehet jó primadonnát szerződtetni. Színész körökben jól tudják, hogy több, ki-váló vidéki primadonna szerződtet-hető le ma is. Senki sem pótolhatatlan. Merőben téves értesülés az is, hogy *Polgár* Béla már szerződtetett volna új primadonnát. A dolog úgy áll, hogy *Haller* Irma távozása — bár szó van róla — teljesen még ma sem bizonyos.

** **Komlóssy** Emma Nagymihályon. A nagymihályi casinó márc. hó 3-án hangversenyvel egybekötött táncestélyt rendez a casinó helyiségében és a Barnai szálló nagytermében, melyen *Komlóssy* Emma a budapesti Népszínház-Vigopera tagja, valamint *Papp* Mihály a budapesti Király-Színház tagja, *Stefanidesz* Károly zongoraművész és tanár közreműködnek.

KÖZGAZDASÁG.

* **Borvizsgálók** kinevezése. A földmivelésügyi miniszter *Görgey* Gyula cs. és kir. kamarás tállyai föld-birtokost a budapesti állandó borviz-gáló szakértő bizottság tagjává ki-nevezte.

* **A borászati szakosztály** ülése. A Zemplénvármegyei Gazdasági Egye-sület borászati szakosztálya folyó hó 15-én ülést tartott a vármegyei ház nagytermében a tagok élénk érdeklődése mellett. Az ülésnek, melyet *Thuránszky* László vármegyei fő-jegyző, a szakosztály elnöke vezetett, egyedüli tárgya egy bizottság kikül-dése volt, amely hivatva lesz részt-venni a földmivelésügyi miniszterium-ban f. év március havában, a hegy-aljai borok értékesítése tárgyában tartandó anketen. A bizottság tagjai annak idején értesítve lesznek az an-ket megtartásának helye- és időpont-járól a gazdasági egyesület útján.

IPAR ÉS KERESKEDELEM.

Közgyűlési naptár:

Sárospataki Takarékpénztár Sárospatak: Febr. 23. d. u. 3 óra.
Varannói Takarékpénztár Va-rannó: Febr. 26. d. u. 3 óra.

Szövetkezeti közgyűlés. A Töke-terebes és vidéke Fogyasztási Szövet-kezet folyó hó 16-án tartotta 7-ik évi közgyűlését, amelyen a mérleg megállapított és a 2737 korona 15 fillér tiszta nyereség a tartalékalap-hoz csatoltatni rendeltetett. Ugyan-ezen gyűlésen elhatározták, hogy a gróf *Andrassy* Gyulától 5000 koronáért megvásárolt épület és beltel-ken 19.000 korona költséggel még ez év folyamán egy a modern köve-telményeknek megfelelő üzleti épüle-tet építenek, amelyen a hitelszövet-kezet is elhelyezhető lesz.

TÖRVÉNYSZÉK.

§ **Helyi vonatkozású sajtóper** kassai tárgyalása. A kassai esküdt-szék folyó hó 18-án egy sátoraljaujhelyi vonatkozású sajtóper tárgyalt. Mint emlékezetes *Buza* Barna orsz. képviselő ellen „a szociáldemokrata párt“ aláírással egy nyomtatvány jelent meg és osztatott szét Sátor-aljaujhelyben, mely támadást foglalt magában dr. *Buza* Barna becsülete s egyéni tisztessége ellen. A kassai esküdtszék verdiktje alapján a nyom-tatvány tartalmáért felelőséget vállalt *Burger* Dezső helybeli nyomdász a kassai kir. büntető bíróság csak a becsületsértésért marasztalta el s öt két heti fogházra s 100 korona pénz-büntetésre ítélte. A rágalmazás vádja alól azonban a verdikt alapján fel-mentette.

§ **Egy tanító bűnyüge.** *Farkas* Sándor koskóci tanítót, kit halált okozó súlyos testi sértésért a homon-nai csendőrség letartóztatott — a sá-toraljaujhelyi kir. törvényszék vád-tanácsa szabadlábra helyezte.

NYILT TÉR.*)

Nyilatkozat.

Schön Andor vármegyei irnok-nak kofastilusban ellenem intézett kirohanására a következőkben vála-szokok:

Rövid idő óta lakom Sátoraljaujhelyben, nem ismertem itt sem a viszonyokat, sem az embereket, nem tudhattam az első pillanatban, mikor *Schön* Andor engem nyilvános helyen rágalmazott, hogy tulajdonképen ki-vel állok szemben.

Uri ember módjára, az ügyet lo-vagias utra óhajtottam terelni, de miután megtudtam és megbizottaim is értesültek arról, hogy *Schön* An-dor bírói végzéssel beszámíthatlannak (*moral insanity*) azaz *erkölcsi té-bolyban* szenvedőnek nyilvánított, *degenerált* alak, akkor önmagam tisztessége ellen vétenék, ha vele to-vábbi tárgyalásokba bocsátkoznék.

Nem reflektálok oly egyén ot-romba kirohanására, kit az itteni bi-róság jogerős végzéssel beszámíthat-lannak nyilvánított; annál kevésbbé, mert az ügyet fenytő per útjára te-reltem.

Sátoraljaujhely, 1908. febr. 18.

Singer Jakab,
kir. pénzügyi irodatiszt.

*) E rovat alatt közlöttekért nem vállal felelőséget a Szerk.

Felelős szerkesztő és laptulajdonos:

Ehler Gyula.

Eladó

Sátoraljaujhelyben az Andrássy utcában lévő volt Széchényi-féle ház és telek a legelőnyösebb fizetési feltételek mellett.

Bővebb értesítést ad

Dr. Friedmann Armin,
(Sátoraljaujhely, Kazinczy-utca)

Házvezető

kerestetik, 30--40 év közötti, urasszony, uri házhoz azonnali belépésre.

Bővebb felvilágosítást ad Kazinczy-utca 26. szám alatt Tóth Ferenczné.

32/2.—1908. Sp. polg. sz.

Idézési hirdetés.

A varannói kir. járásbíróóság közölni teszi, hogy Pereszlényi István varannói ügyvéd által képviselt varannói takarékpénztár mint részvénytársulat felperesnek Grotkovszki János alperes elleni 190. kor. tőke s jár. iránti keresetének sommás tárgyalására 1908. évi február hó 25-ik napjának délelőtti 9 órája ezen bíróságnál Varannóra kitűzetett és ismeretlen tartózkodású Grotkovszki János alperes részére dr. Kasztriner László varannói ügyvéd ügygondnokul ki-rendeltetett.

Felhívatik ennél fogva ismeretlen tartózkodású alperes, hogy ügyének észszerű védelme iránt a részére kirendelt ügygondnokot kellően utasítsa, vagy a tárgyalásra személyesen avagy más megbízottja által megjelenjen, mert különben mindezek elmulasztásának következményeit magának tulajdonítsa Kelt Varannón, 1908. évi február hó 12. napján.

A varannói kir. járásbíróóság.

Kail, kir. járásbíró.

Eladó föld.

A sátoraljaujhelyi határban a gyártelep közelében több hold szántóföld, valamint nagyobb rét-birtok eladó.

Érdeklődőknek bővebb tájékoztatást nyújt Nagy Albert ujhelyvidéki körjegyző.

Eladó ház.

Sátoraljaujhelyben, a Hecské-közben lévő 196. számú Varga István-féle ház 6000 koronáért eladó. A vételárból 4000 korona kölcsön maradhat.

Dr. Kérészy Sándor,
Sárospatak.

LEGUJABB SZERKEZETŰ

CZIMBALMOK

Schunda Venczel József
cs. és kir. udvari hangszergyáros

hirneves gyártmányaiból

állandó bizományi raktárt tart

WERNER SÁRIKA okl. czimbalom tanár

czimbalom-magániskolájában Sátoraljaujhely.

Kedvező részletfizetési módok.

MUSCHONG-BUZIÁSFÜRDŐI

SZÉNSAV-MŰVEK

ujjonnan berendezve

kartelen kívül szállítanak azonnal bármily mennyiségű természetes, vegyileg legtisztább folyékony

SZÉNSAVAT

a világhírű buziásfürdői szénsavforrásokból szodavizgyártáshoz, vendéglősöknek és egyéb ipari célokra

ÖSSZE NEM TÉVESZTENDŐ mesterségesen előállott, kevésbé kiadó szénsavval.

Megbízható, szigorúan lelkiismeretes kiszolgálás!

Buziásfürdői ásvány- és gyógyvizek

1/1 és 1/2 literes üvegekben.

Szív-, vese- és hólyagbántalmaknál utól nem ért gyógyhatás.

Elsőrendű asztali víz!

Felvilágosítással készségesen szolgál

Muschong buziásfürdői szénsavművek és ásványvizek szétküldési telepe Buziásfürdőn.

Sürgőnyozim: Muschong, Buziásfürdő. — Interurban telefon 18 sz.

Ügyes helyi ügynökök kerestetnek.

A ki legjobban szerkesztett, teljesen független nagy napilapot járni óhajt, fizesse elő

Az Újság-ot!

Előfizetési ára:

Egész évre	28.— kor.	Az Újság terjedelme
Fél évre	14.— kor.	rendesen 28 — 32 — 36
Negyed évre	7.— kor.	oldal. — Vasárnap és
Egy hónapra	2.40 kor.	ünnepek 60—100 oldal

Megrendelési cím: A Z Ú J S Á G kiadóhivatala.
Budapest, VII., Rákóczi-ut 54.

„METEOR“-SZÁLLODA

BUDAPEST, VII. ERZSÉBET-KÖRUT 6. SZ.

Tulajdonos: RENDES SZIDOR.

SZOBÁK 4 KORONÁTÓL.

120 kényelmesen berendezett szoba. — Melegvízfűtés. — Teljes 24 órás liftszolgálat. — Vacuum-Cleaner. — Fürdők a házban. — Szállodai automobil. — Szalcsnok, társalgók. — Figyelmes kiszolgálás. — Mérsékelt árak. — Feltétlen tisztaság. — Fekvés a Keleti és Nyugati pályaudvar között. — A technika minden vívmányával felszerelve. — A város központján.

Sátoralja-Ujhely nyomtatott a „Zemplén“ könyvnyomtató intézetében.

Bérbeadó

1908. május hó 1-étől, három évi időtartamra a Kossuth- és Palotás-utcák sarkán lévő Grünbaum-féle házban

1 üzlethelyiség és
1 pincelakás.

Értekezhetni lehet Grünbaum Simonnál.

Köhögés!

A ki ezt figyelembe nem veszi, saját élete ellen tör!

KAISER-féle

Mell-Caramellák

a Három fenyő védjeggyel.

Orvosilag megvizsgálva és ajánlva köhögés, rekedtség, hurut, elnyálkásodás és torokhurut ellen.

5120 közjegyzőileg hitelesített bizonyítvány tanúsítja, hogy ezen Caramellák hatása páratlan.

Egy csomag ára 20 és 40 fill.

Egy doboz 80 fillér.

Kapható: Hrabéczy Kálmán drogériájában Sátoraljaujhely és Horváth Mátyás Sárospataki gyógyszerésznél

Bérbeadó

Sátoraljaujhelyben, a Fő-téren lévő Oroszlán korcsma emeletén 3 udvari szobából álló lakás mellékhelyiségeivel együtt.

Értekezhetni dr. Grosz Dezső csödtömeggondnokkal.

402/1907. ad. végr. sz.

Árverési hirdetés.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezennel közölni teszi, hogy a szerencsi kir. bíróság, mint telekkönyvi hatóságának 4590/907. t. k. számú végzése következtében dr. Ferbstein József ügyvéd és zárgondnok kérelmére a miskolci takarékpénztár és csatlakozó társai javára dr. Szabó József és társai ellen foganatosított végrehajtása után zár alá vett ingatlanokon az 1906. és 1907. években termelt borok és az 1907. évben termelt egyéb termények is Tállyán 1908. évi február hó 28-án d. e. 10 órakor a helyszínén nyilvános árverésen eladatnak.

Kelt Szerecs, 1908. febr. 12-én.

Markovits Sándor,
kir. bir. végrehajtó.

Kiadó lakás.

A Nagyuj-utcán 139. szám alatt egy 4 szobás lakás, konyha, kamara, előszoba és pinczéval f. évi május 1-étől kiadó.